

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, SEPTEMBER 9, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 12th day of August, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Boranuketiyahena alias Bulatwelage-hena, situate in the village of Bambarenda in the Wellaboda pattuwa of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 6 acres 1 rood 11 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Potudeniya belonging to Bogahapitiyage Subehami and others; on the east by Kiriganare alias Badullagahahena sold by Crown to Kankanigamage Don Luwis Kulatunga and others; on the south by the Dandeniya tank channel; on the west by the Dandeniya tank channel—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 12th day of November, 1898, being the date on which this notice expires declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

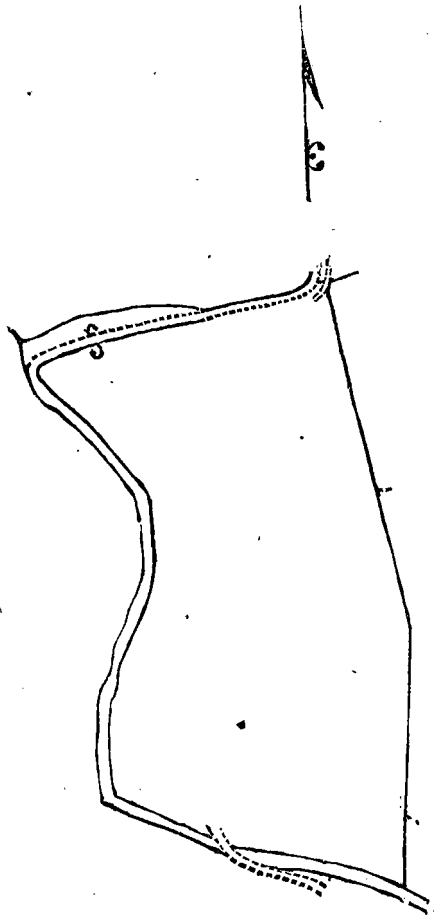
දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ වැල්ලඹවසන්තුවේ බඩරැන්ද යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුණාපු සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 6කුත්, රූඪ 1කුත්, පර්ච්ස් 11ක් කිමිසාචිත ඇති බොරඵකැව්ලේ යෙන නොහොත් බලන්වැලගේ යෙනට මායිම්—උතුරට බෝගහපිටියගේ පුබ්බිහාමිට සහ නවත් අඟවල්ට අයිති පොතුදෙණිය; නැගෙනහිරට (අණ්ඩුව විසින් කන්කානිගමගේ දෙණ් ඵවිස් කුලුණන්ගට සහ නවත් අඟවල්කුණාපු) කිරිගන්ආරේ නොහොත් බදුල්ලගහ යෙනද; දකුණට දන්දෙණිය වැලඹි කැපුඇලද; බස්නාහිරට දන්දෙණියවැලඹි කැපුඇලද යන මෙහි සතර මායිම් තුල තිබෙන ඉහකකි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින යම් කුණාන්තොන් ඇතුළුවානම් මෙවන්පටින් හෙවත් වම් 1898වේ අගෝස්තු මස 12 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුලත මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහකකි ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොගෙදුණොත් වම් 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුද්‍රාදැනි ධානාන්තරය දරණ රෝන් පැන්රි ඵවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්වීම් පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ නොවැම්බර් මස 12 වෙනි දිනදී ඉහකකි ඉඩම ආණ්ඩුව සන්කක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාසකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. ඵවිස්, ධානාන්තරය ලත් මුද්‍රාදැනිකා වමිහ.

இத்தால் சகலரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆவணிமாசம் 12 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை திஸ்திரிக்கில் வெள்ளப்படபத்து வைச்சேர்ந்த பம்பறெந்த என்னும் கிராமத்திலுள்ள பொறலுகெடியேகேன அல்லது புளத்தவெலகேகேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 6 ஏக்கர் 1 றூட் 11 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது:—

எல்லை, வடக்கு-போககபியகே சுபேகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பொதுதெனிய; கிழக்கு-கங்காணிகமகே தொன் லுவிஸ் குலத்துங்கவுக்கும் சிலபேர்களுக்கும் அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் கிரிகனறே அல்லது பதுள்ளகககேன; தெற்கு-தந்தெனியேருளம் இருந்து அரசாட்சியாரால் செய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல்; மேற்கு-தந்தெனியேருளம் இருந்து அரசாட்சியாரால் செய்யப்பட்ட நீர்ப்பாய்ச்சல். இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்தப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால் அவர்கள் என்முன் மாத்தறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடர்ந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டின் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி லுவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஞாபு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஞாபு கார்த்திகைமீ 12 ந் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பீ. லுவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



1,626
1,598½, 1,598, U 63, U 63½, V 63, and V 63½

Surveyor-General's Office,
Colombo, June 14, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.